

Bolgarija-Kovachevo: Železniški tiri

OJ S 72/2023 12/04/2023

Obvestilo o naročilu – gospodarske javne službe

Blago

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/25/EU

## Oddelek I: Naročnik

---

### I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2 ЕАД

Nacionalna identifikacijska številka: 123531939

Poštni naslov: област Стара Загора, община Раднево

Kraj: с. Ковачево

Šifra NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora

Poštna številka: 6265

Država: Bolgarija

Kontaktna oseba: Таня Найденова

E-naslov: [t.naydenova@tpp2.com](mailto:t.naydenova@tpp2.com)

Telefon: +359 42662454

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: <https://www.tpp2.com/>

Internetni naslov profila kupca: <https://app.eop.bg/buyer/1119>

### I.3. Sporočanje

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na:

<https://app.eop.bg/today/282678>

Dodatne informacije lahko dobite na zgoraj navedenem naslovu

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati elektronsko prek: <https://app.eop.bg/today/282678>

### I.6. Glavna področja dejavnosti

Električna energija

## Oddelek II: Predmet

---

### II.1. Obseg naročila

#### II.1.1. Naslov

Доставка на материали за железопътното строителство

Referenčna številka dokumenta: 23079

#### II.1.2. Glavna koda CPV

34941200 Železniški tiri

#### II.1.3. Vrsta naročila

Blago

#### II.1.4. Kratak opis

Доставка на материали за железопътното строителство по следните обособени poziciji:

- Първа обособена позиция: Доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство, съгласно Приложение №1 – Спецификация,
- Втора обособена позиция: Доставка на стоманобетонни траверси, съгласно Приложение №2 – Спецификация;
- Трета обособена позиция: Доставка на дървени траверси по размери, съгласно Приложение №3 – Спецификация.

#### **II.1.5. Ocenjena skupna vrednost**

Vrednost brez DDV: 499 946,00 BGN

#### **II.1.6. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: da

Ponudbe je treba predložiti za vse sklope

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naslov**

Доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство

Št. sklopa: 1

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

34941200 Železniški tiri

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Склад на Изпълнителя на територията на Република България.

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство, съгласно Приложение №1 – Спецификация. Офертите се изискват за покупка на 7 вида артикула.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Spodaj navedena merila

Cena

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 393 738,00 BGN

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 12

To naročilo je mogoče podaljšati: ne

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naslov**

Доставка на стоманобетонни траверси  
Št. sklopa: 2

### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

34941200 Železniški tiri

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora  
Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Склад на Изпълнителя на територията на Република България.

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Доставка на стоманобетонни траверси, съгласно Приложение №2 – Спецификация.  
Офертите се изискват за покупка на 1 вид артикул.

### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Spodaj navedena merila  
Cena

### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 63 600,00 BGN

### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 2  
To naročilo je mogoče podaljšati: ne

### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

#### **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naslov**

Доставка на дървени траверси по размери  
Št. sklopa: 3

### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

34941200 Železniški tiri

### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: BG344 Стара Загора / Stara Zagora  
Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Склад на Изпълнителя на територията на Република България.

### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Доставка на дървени траверси по размери, съгласно Приложение №3 – Спецификация.  
Офертите се изискват за покупка на 1 вид артикул.

### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Spodaj navedena merila  
Cena

### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 42 608,00 BGN

### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 3  
To naročilo je mogoče podaljšati: ne

### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

### **II.2.14. Dodatne informacije**

## **Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije**

---

### **III.1. Pogoji za udeležbo**

#### **III.1.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register**

Seznam in kratek opis pogojev:  
Ne se iziskva.

#### **III.1.2. Poslovno in finančno stanje**

Seznam in kratek opis meril za izbor:  
Ne se iziskva.  
Najnižje ravni morebitnih standardov:  
Ne se iziskva.

#### **III.1.3. Tehnična in strokovna sposobnost**

Seznam in kratek opis meril za izbor:

1. Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ от ЗОП - участникът да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция, за която участва, за последните три години от датата на подаване на офертата.

Najnižje ravni morebitnih standardov:

1. Участникът да е изпълнил минимум една доставка, идентична или сходна с предмета на обособената позиция за която участва за последните три години. За сходна дейност да се има предвид доставка на:

- по първа обособена позиция: доставка на железопътни релси и скрепления за железопътно строителство;

- по втора обособена позиция: доставка на стоманобетонни траверси СТ-6 или еквивалентни;

- по трета обособена позиция: доставка на дървени траверси.

Участникът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в офертата. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор,

съгласно чл. 64, от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал. 1, т.2 от ЗОП.

### **III.1.4. Objektivna pravila in merila za sodelovanje**

Seznam in kratek opis pravil in meril:

Възложителят отстранява от процедурата кандидат или участник на следните основания: чл.54 от ЗОП, чл.55, ал.1, т.1, 4 и 5 от ЗОП, чл.107 от ЗОП, чл.3, т.8 от Закона за икономическите и финансови отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРСЛТДС) и чл.69 от Закон за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество (ЗПКОНПИ) и във всички останали случаи на несъответствие с изискванията на ЗОП и ППЗОП, и обявлението и документацията за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка.

На основание чл.56, ал.1 от ЗОП, кандидат или участник, за когото са налице основания по чл.54, ал.1 и посочените от възложителя обстоятелства по чл.55, ал.1, има право да представи доказателства, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване.

### **III.1.6. Finančna zavarovanja**

1. Гаранция за изпълнение на договора - в размер на 5% от стойността му, закръглена до лев надолу. Представя се преди подписването на договора и се освобождава до 30 дни след изтичане на 12 месеца от гаран. срок на изделията и отправено писмено искане от страна на Изпълнителя до Възложителя. Тази гаранция се връща на Изпълнителя при добросъвестно изпълнение и липса на претенции от страна на Възложителя.

2. Ако гаранцията е парична сума, се внася по сметката на Възложителя, а именно: IBAN: BG19CECB97901010485701, BIC: CECBBSGF, Банка: ЦКБ АД, Стара Загора.

3. Ако гаранцията е банкова е със срок на валидност: 25 м. за I об. позиция, 15 м. за II об. позиция и 16 м. за III об. позиция от датата на сключване на договора. Мин. съдържание на банкова гаранция е посочено в образец на Възложителя.

4. Ако гаранцията е застраховка, се представя оригинална полица със срок на валидност: 25 м. за I об. позиция, 15 м. за II об. позиция и 16 м. за III об. позиция от датата на скл. на договора.

### **III.1.7. Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki jih urejajo**

1. Финансирането е със собствени средства.

2. Плащането се извършва до 30 дни след доставка, удостоверено с двустранно подписан приемо-предавателен протокол, издадена фактура оригинал съгласно разпоредбите на чл. 113 от ЗДДС и представени документи по чл. чл. 66, ал. 7-10 от ЗОП при сключени договори с подизпълнители. Срокът за плащане тече от датата на последно представения документ.

3. Предложената цена е в левове, без ДДС, с включени всички разходи съгласно спецификацията и товарене на изделията на транспортно средство, осигурено от Възложителя, съгласно DDP - склад на Изпълнителя на територията на Р. България. Възложителят транспортира изделията от склад на Изпълнителя до ТЕЦ „Марица изток 2“ ЕАД за собствена сметка.

### **III.2. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo**

#### **III.2.2. Pogoji za izvedbo javnega naročila**

Към техническото предложение участниците представят:

1. Съгласно чл. 39, ал. 3, т.1, буква „е” от ППЗОП и чл.52, ал.5 от ЗОП:
  - Фотографски снимки на изделията, на които да се вижда ясно маркировката на производителя (фирмен знак, година на производство, размер и др.) на изделията. По първа обособена позиция изискването важи само за изделията по 1-ва позиция от Спецификацията.
2. Съгласно чл. 39, ал. 3, т.1 буква „ж” от ППЗОП:
  - декларация, посочваща производителя на изделията и страна на произход;
  - документ, доказващ правото на участника да предлага продукция на производителя: дистрибуторски договор за 2023г.; пълномощно за търговско посредничество за 2023г.; оторизационно писмо и др.
  - списък на фирмените знаци, които се използват за маркиране на всички изделия;
  - документи, доказващи еквивалентност по втора обособена позиция, съгласно чл. 50 и 52 от ЗОП, в случай че е приложимо.
3. Продължава в Раздел VI: Допълнителна информация.

## **Oddelek IV: Postopek**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Postopek s pogajanjem s predhodnim javnim razpisom

#### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

#### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: ne

### **IV.2. Upravne informacije**

#### **IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje**

Datum: 09/05/2023 Lokalni čas: 23:59

#### **IV.2.3. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom**

#### **IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**

Bolgárščina

#### **IV.2.6. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe**

Trajanje v mesecih: 5 (od datuma za prejem ponudb)

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

### **VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

Ponovitev naročila: ne

### **VI.3. Dodatne informacije**

1. Срок на изпълнение:

- I обособена позиция – 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на сключване на договора.
- II обособена позиция - 2 (два) месеца, считано от датата на сключване на договора.
- III обособена позиция - 3 (три) месеца, считано от датата на сключване на договора.

2. Гаранционният срок на изделията: не по-малко от 5 (пет) години след доставка на изделията.  
Не се изисква гаранционен срок на изделията по поз. 2, 3,4,5,6 и 7 от спецификацията по първа обособена позиция.
3. Съгласно чл. 32 ППЗОП, фотографските снимки на предлаганите от участниците изделия се представят с цел проверка на маркировката им.
4. Възложителят си запазва правото на предварителна проверка на изделията на място (склад на участниците в България);
5. Продължение от Раздел III.2.2) Условия за изпълнение на поръчката:  
- Възложителят ще отстранява оферта, която нарушава разпоредбата на чл.3ж, т.1, б.,б “, както и всяка друга разпоредба от Регламент на Съвета /ЕС/ №833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна

#### **VI.4. Postopki za revizijo**

##### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Комисия за защита на конкуренцията

Poštni naslov: бул. Витоша № 18

Kraj: София

Poštna številka: 1000

Država: Bolgarija

E-naslov: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Telefon: +359 29356113

Telefaks: +359 29807315

Internetni naslov: <http://www.cpc.bg>

##### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10 дневен - срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата и /или решението за одобряване на обявлението за изменение или допълнителна информация.

##### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

07/04/2023